

AQUAROLL

Enrouleur pour couverture de piscine
Cover roller for swimming pool covers
Aufrollvorrichtung für
schwimmbecken
Enrollador para piscina



NOTICE D'INSTALLATION

A lire attentivement avant la pose

INSTALLATION INSTRUCTIONS

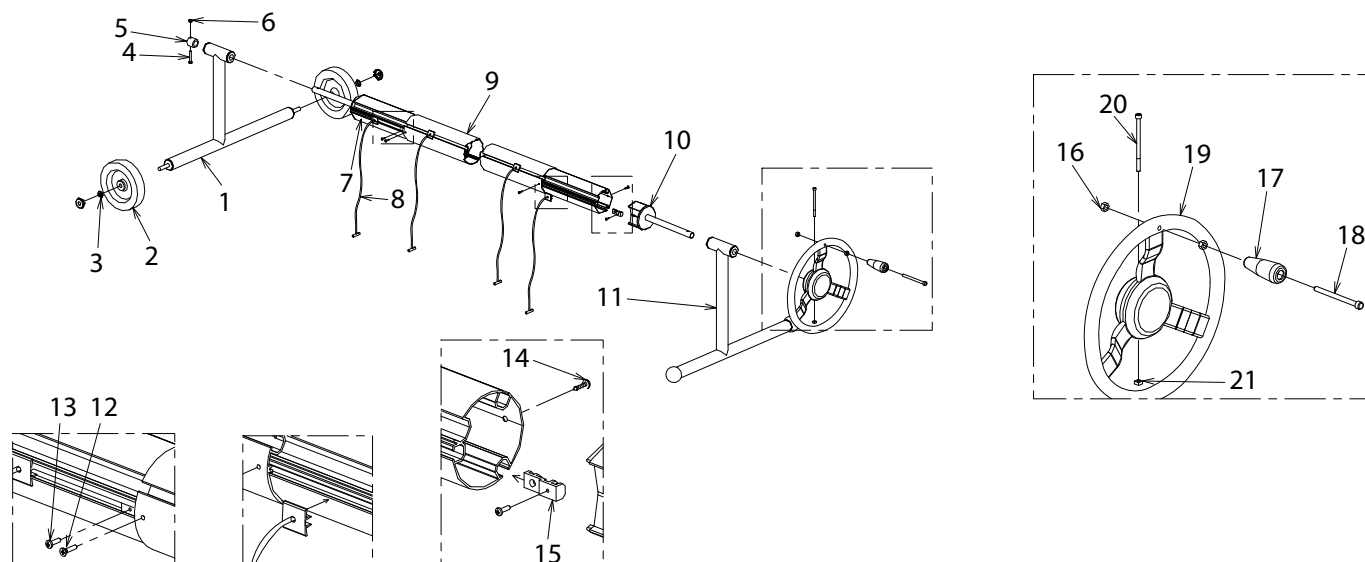
Read carefully prior to installation

MONTAGEANLEITUNG

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Montage aufmerksam durch

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Antes de la instalación lea detenidamente las instrucciones de montaje



Si l'axe s'avère trop long, raccourcir chaque élément d'extrémité (repère 7) de la moitié de la longueur superflue.

If the axle is too long, shorten each end section (ref 7) by half of the superfluous length.

Wenn die Achse zu lang ist, muss jedes Endstück (Markierung 7) um die Hälfte der überschüssigen Länge gekürzt werden.

Si el eje es demasiado largo, los elementos deslizantes deben ser cortados por la mitad de la longitud en exceso.

Rep.	Qté	Désignation des composants	Components description	Bezeichnung der Bestandteile	Descripción de los componentes
1	1	Pied AQUAROLL pour roues	AQUAROLL end- stand for wheels	Stützen AQUAROLL für die Radmontage	Soporte AQUAROLL para montar ruedas
2	2	Roue + enjoliveur	Wheel + trim	Rad + Abdeckblende	Rueda + marco embellecedor
3	2	Clip de blocage	Locking clip	Arretierungsklemme	Clip de retención
4	1	Vis inox 6 x 35	6 x 35 stainless steel screw	Edelstahlschraube, 6 x 35	Tornillo de acero inoxidable, 6 x 35
5	1	Bague de blocage de l'axe	Axle locking ring	Arretierungsring für Achse	Retenedor del eje
6	1	Ecrou inox frein M6	M6 stainless steel locknut	Sicherungsmutter, Edelstahl, M6	Freno de tuerca M 6 de acero
7	2	Elément coulissant d'extrémité	Sliding end section	Gleitelement, außen	Elemento deslizante, exterior
8	4	Sandow	Bungee strap	Spannschnur	Tensor de fijación
9	1	Elément coulissant central	Sliding central section	Gleitelement, Mitte	Elemento deslizante, central
10	2	Embout d'axe PVC pour élément d'extrémité	PVC axle end piece for end section	PVC Achsenanschlussstück f. Gleitelement außen	Terminal eje en PVC para elemento exterior
11	1	Pied AQUAROLL fixe	Fixed AQUAROLL end stand	Befestigte Stütze AQUAROLL	Soporte fijo AQUAROLL
12	2	Vis FZ ST 3.5x16 inox pour lardon	Self tapping cross head pozi 3.5x16 stainless steel screw for lug	Edelstahlschraube/ Arretierung FZ ST 3.5 x 16	Tornillo FZ ST 3.5x16 para chaveta
13	2	Vis CBL ZST 3.5x13 inox pour lardon	Self tapping large round button head pozi 3.5x13 stainless steel screw for lug	Edelstahlschraube/ Arretierung CBL ZST 3.5x13	Tornillo CBL ZST 3.5x13 inox/ chaveta
14	2	Vis de fixation d'embout sur axe	Screw to fasten end- piece to axle	Schraube f. d. Montage d. Anschlusses an d. Achse	Tornillo para montar el terminal al eje
15	2	Lardon de blocage	Lug	Arretierungsleiste	Chaveta regleta
16	2	Ecrou inox M8	M8 stainless steel nut	Edelstahlmutter M8	Tuerca de acero inoxidable M8
17	1	Poignée de volant	Flywheel handle	Griff für Schwungrad	Mango de volante
18	1	Vis inox 8x100	8x100 stainless steel screw	8x100 Edelstahlschraube	Tornillo de acero inoxidable 8x100
19	1	Volant Ø 300mm	Flywheel Ø 300 mm	Schwungrad Ø 300 mm	Volante Ø 300 mm
20	1	Vis inox 6x100	6 x 100 stainless steel screw	Edelstahlschraube 6 x 100	Edelstahlschraube 6 x 100
21	1	Ecrou inox carré M6	M6 stainless steel square nut	Vierkantmutter aus Edelstahl, M6	Tuerca cuadrada de acero inoxidable M6

Numéro de série

